

Manipulation et transport des bouteilles de propane

Pour les utilisateurs du propane

Les petites bouteilles sont compactes et faciles à transporter - il n'est pas étonnant qu'elles soient largement utilisées par les propriétaires de VR ainsi que par les amateurs de camping et de randonnée, sans parler de l'alimentation des équipements de plein air comme les foyers et les barbecues.

Ces bouteilles sont sécuritaires lorsqu'elles sont utilisées et manipulées correctement:

- Prenez soin d'inspecter votre équipement de camping au propane avant de quitter la maison. Vérifiez la présence de fuites en imbibant chaque connexion de la bouteille de combustible avec de l'eau savonneuse ou une solution de détection des fuites; la présence de bulles indique une fuite. Dans un tel cas, contactez votre fournisseur de propane.
- Assurez-vous de bien prendre connaissance des instructions d'utilisation et d'entretien fournies par le fabricant pour tout équipement que vous utilisez.
- Lorsque vous magasinez pour de l'équipement au propane pour votre VR ou pour le camping, assurez-vous que le produit est certifié pour une utilisation au Canada.
- N'utilisez pas d'équipement de camping portatif au propane à l'intérieur de votre VR.
- Utilisez de l'équipement au propane sur une surface plane dans un endroit ouvert et bien aéré, à l'écart de la végétation ou de bois sec. Ne rentrez jamais pour la nuit en laissant une cuisinière, un poêle ou une lanterne allumée.
- Ne fumez jamais lorsque vous manipulez une bouteille de propane.


Stockage des bouteilles de propane

- Qu'il s'agisse de bouteilles pleines ou vides, neuves ou anciennes, stockez-les toujours à l'extérieur, à l'abri de la chaleur ou de sources d'allumage (allumettes, fumeurs, etc.).
- Placez les bouteilles de propane dans un endroit sûr et bien aéré, sur une base incombustible surélevée (de manière à éviter de toucher au sol) et en position verticale.
- Lorsque stockées, les bouteilles doivent être déconnectées et toutes les sorties sur les bouteilles doivent être étanchéifiées à l'aide d'un bouchon ou d'un fermoir.
- Ne stockez jamais de bouteilles de rechange en dessous ou près d'un barbecue.



Canadian Propane Association
Association canadienne du propane



 **Il est illégal en vertu de la loi canadienne de remplir des bouteilles sans formation adéquate.**

Des trousse de bouteilles d'une livre fabriquées selon la spécification TC-39M et des contenants en aérosol sont vendus au Canada. Ce kit, qui est livré avec un support et des connecteurs, est illégal, permettant aux consommateurs de remplir un cylindre de manière non sécuritaire, qu'il soit conçu pour être rempli ou non.

MAIS rappelez-vous :

La réglementation prévoit les exigences suivantes :

- Le remplissage des bouteilles doit être effectué par du personnel formé à cet effet.
- Toutes les bouteilles de propane sont conçues pour être remplies à une capacité maximale de 80% pour des raisons de sécurité, ce qui n'est pas possible avec ces trousse de recharge. Ces trousse n'ont pas de mécanisme permettant de déterminer si les bouteilles sont trop remplies.
- Les bouteilles « à déclenchement unique » ou « non rechargeable » ne peuvent pas être rechargées - il peut être difficile de faire la différence entre les bouteilles rechargeables et non rechargeables. Le remplissage des bouteilles non rechargeables pose un risque pour la sécurité, car elles ne sont pas conçues pour gérer la pression de remplissage.
- Ne tentez jamais de recharger des bouteilles vous-mêmes. La réglementation exige une formation appropriée pour remplir la bouteille et que la bouteille soit remplie dans une installation de remplissage approuvée.

Manipulation et transport des bouteilles de propane

Pour les utilisateurs du propane



Canadian Propane Association
Association canadienne du propane

Transport des bouteilles de propane

Pour ramener des bouteilles à la maison ou sur des sites de camping, suivez ces conseils simples :

- Déconnectez les bouteilles et étanchéifiez toutes les sorties sur les bouteilles à l'aide d'un bouchon ou d'un fermoir.
- Transportez toujours la bouteille en position verticale avec la soupape de sûreté sur le dessus.
- Lors de vos déplacements, il est idéal de positionner votre bouteille de propane sur le plancher de l'habitacle, en laissant une fenêtre ouverte. Si vous placez la bouteille dans le coffre du véhicule, bloquez le couvercle pour éviter qu'il ne se ferme complètement.
- Ne laissez jamais une bouteille dans un véhicule stationné avec les fenêtres fermées. La température à l'intérieur peut grimper rapidement et la chaleur peut provoquer une fuite explosive de propane dans le véhicule.
- Fixez la bouteille en position verticale afin d'éviter qu'elle ne bascule pendant que vous conduisez.
- Ne transportez pas ni n'utilisez pas de bouteilles de propane qui sont endommagées, qui présentent des signes de corrosion, qui ont été exposées au feu ou qui fuient.

Bouteilles de propane réutilisables

Les bouteilles réutilisables de cinq livres sont une alternative écologique aux bouteilles d'une livre pour le camping, les barbecues, le chauffage, les lanternes et bien plus encore. Nous encourageons les Canadiens à utiliser des bouteilles de cinq livres pour plusieurs raisons :

- Les petites bouteilles d'une livre sont généralement fabriquées et remplies par des fournisseurs hors du Canada. Bien que les bouteilles de cinq livres soient légèrement plus grandes et plus lourdes, celles-ci vous permettent de soutenir vos fournisseurs canadiens locaux.
- Malgré leur aspect pratique, les bouteilles à usage unique causent des problèmes de collecte et d'élimination pour les parcs provinciaux et les municipalités, tandis que vous pouvez remplir une bouteille de cinq livres à une station de remplissage de propane.

Se défaire des bouteilles à usage unique

- Ne jamais les laisser sur votre terrain de camping ni les jeter dans un parc.
- Ne jeter les bouteilles que dans des cages de collecte désignées dans les parcs.
- Ne jamais les jeter dans les ordures ménagères ou dans les conteneurs de rebuts de construction / rénovation.
- Même si les bouteilles ont été vidées et dépressurisées à l'aide d'une « clé » spéciale, elles doivent toujours être éliminées façon appropriée - elles sont toujours considérées comme des déchets dangereux.
- Si vous devez vous débarrasser d'une bouteille, retournez-la chez votre fournisseur de propane.

✓ Sécurité 101

Si vous sentez une odeur de propane, suivez ces cinq conseils de sécurité :

- **ÉTEIGNEZ TOUT** – Cigarettes, feux, étincelles et dispositifs électroniques.
- **ÉVACUEZ** – Faites sortir tout le monde et ne retournez pas chez vous tant qu'un expert ne vous a pas dit que vous pouviez le faire en toute sécurité.
- **FERMEZ LE PROPANE** – Si vous pouvez le faire de manière sécuritaire, fermez l'alimentation principale sur votre réservoir de propane.
- **DEMANDEZ DE L'AIDE** – Téléphonnez à votre fournisseur de propane – si vous ne pouvez pas le rejoindre, appelez le service d'incendie.
- **FAITES INSPECTER** – N'utilisez pas votre réservoir de propane ou vos appareils au propane tant qu'ils n'ont pas été examinés et déclarés sécuritaires par un inspecteur.

Tel: (613) 683.2270 Email: info@propane.ca

Web: propane.ca Twitter: @canadapropane

